



DAEWOO

RUS
РУССКИЙ

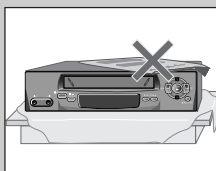
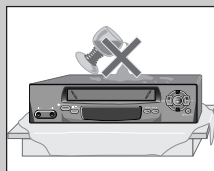
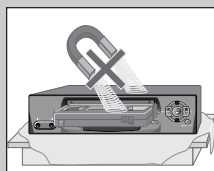
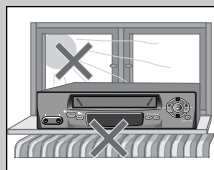
Инструкция для пользователя



АЮ64

Видеомагнитофон
T280K/T290K
EST440K

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



Пожалуйста, Держите гарантийный талон и квитанцию о покупке вашего видеомagnetofона в безопасном месте, на случай, если понадобится гарантийное обслуживание.

Меры предосторожности

- ◆ С целью ознакомления с этим высококачественным видеомagnetofоном фирмы DAEWOO внимательно прочтите данную Инструкцию для пользователя.
- ◆ Убедитесь в том, что номинальное напряжение сети переменного тока в вашем доме соответствует напряжению питания, указанному на задней панели видеомagnetofона.
- ◆ помощью по установке и настройке вашего видеомagnetofона обращайтесь к этому разделу и разделу "Начальная установка" (стр. 4.)

Не...

- ... допускайте воздействия на видеомagnetofон высоких уровней влажности и температуры, чтобы избежать опасности пожара или поражения электрическим током.
- ... открывайте видеомagnetofон. Ремонт видеомagnetofона должен осуществлять квалифицированный специалист.
- ... включайте питание видеомagnetofона, если вы внесли видеомagnetofон с холода в теплое помещение. Это может привести к конденсации влаги внутри видеомagnetofона и вызвать серьезное повреждение лентопротяжного механизма и кассет. Подождите около двух часов, чтобы позволить изделию нагреться до комнатной температуры.

Обеспечьте, чтобы...

- ... видеомagnetofон был установлен на устойчивую ровную поверхность.
- ... для обеспечения необходимой вентиляции вокруг видеомagnetofона устанавливайте изделие по крайней мере в 10 см от других бытовых приборов или предметов, преграждающих доступ воздуха к видеомagnetofону.
- ... для чистки видеомagnetofона использовалась мягкая, не ворсистая тряпка; не пользуйтесь агрессивными чистящими средствами и средствами на основе этилового спирта.
- ... видеомagnetofон был отсоединен от сети переменного тока, если вам кажется, что видеомagnetofон работает неправильно, издает необычные звуки, от него исходит странный запах, или идет дым, а также если внутрь видеомagnetofона попала жидкость. Обратитесь к квалифицированному специалисту, чтобы он проверил видеомagnetofон.
- ... были отсоединены сетевой шнур и антенна, если вы не будете пользоваться видеомagnetofоном в течение длительного времени или во время грозы.
- ◆ Не допускайте попадания брызг или капель воды на изделие, также не ставьте сосуды с жидкостью, такие как вазы, на изделие.

Для вашей собственной безопасности!



- ◆ В этом видеомagnetofоне отсутствуют компоненты, которые вы можете обслуживать или ремонтировать самостоятельно.
- ◆ Не открывайте кожух видеомagnetofона. Позволяйте осуществлять ремонт или обслуживание видеомagnetofона только квалифицированному специалисту.
- ◆ Этот видеомagnetofон разработан для непрерывной работы. При его выключении он остается подключенным к сети переменного тока (дежурный режим). Чтобы отключить его от сети переменного тока, вы должны отсоединить видеомagnetofон от розетки.
- ◆ Запись любых материалов, защищенных авторскими правами, может являться нарушением авторских прав.



Перед тем, как начинать пользоваться изделием, прочтите раздел "Начальная установка".

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Содержание

Органы управления

Пульт дистанционного управления	2
Видеомагнитофон, Информация на экране телевизора	3

Начальная установка

Подсоединение видеомагнитофона, Установка батарей в пульт дистанционного управления	4
Настройка видеомагнитофона	5
Включение и выключение OSD (Экранное меню)	7

Воспроизведение видеокассет

Воспроизведение	8
Стоп-кадр, Ускоренный поиск нужного эпизода с переменной скоростью, Замедленное воспроизведение с переменной скоростью, Доступ к другим записям (поиск по индексным меткам)	9
Воспроизведение / Запись в широкоформатном режиме 16:9, Пропуск рекламы, Авто Повтор ...	10

Запись видеокассет

Установка времени и даты	11
Простая запись	12
Запись нажатием одной кнопки (OTR)	13

Другие функции

Запись по таймеру	14
Просмотр программы записи по таймеру—изменение и стирание	15
Вывод на экран времени/ показаний счетчика ленты, Остающееся время и длительность кассеты, Перемотка на место ленты с нулевыми показаниями счетчика, Установка счетчика ленты в нуль нулевой отметке	16
Языки, используемые в меню, Блокировка от детей, Кассеты, и... ..	17

Настройка на новые станции

Настройка	18
Названия станций	19
Сортировка порядка следования программ, Стирание запомненных программ	20

Соединения и копирование

Подсоединение к телевизору через антенный кабель (если Вы не используете кабель с разъемами SCART)	21
Копирование, Монтаж в режиме продолжения	22

Приложение

Краткая инструкция для опытных пользователей	23/24
Прежде, чем вызывать специалиста	25
Предметный указатель, Технические характеристики	26

- ◆ На следующих страницах на рисунках показываются кнопки, которые вы нажимаете на пульте дистанционного управления для выполнения функции и что вы должны видеть на экране телевизора или на дисплее видеомагнитофона (если присутствует на рисунке).

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ



max. 7 m.
30° | 30°



Кнопки, которыми
нужно пользоваться,
показаны на
следующих страницах.

- ◆ Пульт дистанционного управления является основным средством управления видеомагнитофоном, но основными функциями записи и воспроизведения можно также управлять с передней панели видеомагнитофона.
- ◆ Для включения питания нажмите любую кнопку.

Пульт дистанционного управления

- Включение питания
- Цифровые кнопки для выбора телевизионных программ (станций) или для ввода цифр
- Не существует для этого прибора
- Выбор в качестве источника сигнала телевизора или видеомагнитофона (подсоединение к разъему SCART, стр. 4)
- Кнопка выбора источника сигнала для записи
Телевизионные станции – входные гнезда
Вы можете выбрать дополнительный канал, используя кнопку <<00>>, <<AV>> или <<ПР +/->>. (см. стр. 22)
- Вывод на экран времени / показаний счетчика ленты
- Кнопка пропуска рекламы (останавливает кассету на 30 секунд)

- Пауза (запись), стоп-кадр (воспроизведение)
- Включение воспроизведения
- Остановка воспроизведения
- Перемотка кассеты назад / вперед из положения Стоп или поиск нужного эпизода назад / вперед с просмотром изображения из режима Воспроизведение

- Кнопка Запись или OTR (запись нажатием одной кнопки)
(Запись нажатием одной кнопки означает: при каждом нажатии кнопки продолжительность записи увеличивается на 30 минут)
- Извлечение кассеты
- Кнопка, удваивающая максимальное записываемое время
- Кнопка замедленного воспроизведения с переменной скоростью
- Управление меню, выбор телевизионных программ (станций) (PR+/-)
- Поиск начальных точек записей (по индексной метке)
- Не существует для этого прибора
- Не существует для этого прибора

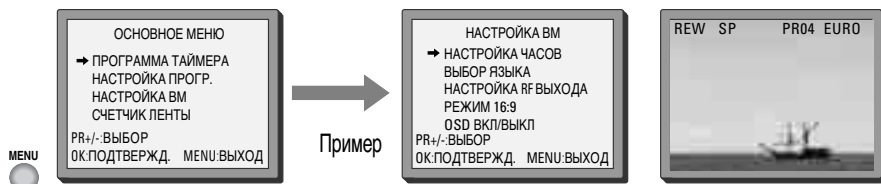
◆ Для включения питания нажмите любую кнопку

О Р Г А Н Ы У П Р А В Л Е Н И Я

Видеомагнитофон

⏻	STANDBY/ON	Включение питания
■	STOP / EJECT ▲	Стоп при воспроизведении и извлечение кассеты
VIDEO	AUDIO	Перелные входные гнезда для подсоединения видео камеры
▼	CH / TRK ▲	Выбор телевизионной программы (станции)
●	REC / OTR	Запись или OTR (запись нажатием одной кнопки) (Запись нажатием одной кнопки означает: при каждом нажатии кнопки продолжительность записи увеличивается на 30 минут)
REW ◀◀	FF ▶▶	Перемотка кассеты назад / вперед из положения Стоп или поиск нужного эпизода назад / вперед просмотром изображения из режима Воспроизведение
▶	PLAY	Включение воспроизведения

Информация на экране телевизора



Система меню видеомагнитофона обеспечивает вам легкий и понятный доступ редко используемым функциям, таким как настройка на телевизионные станции, установка часов и так далее. Подменю "Счетчик ленты" появляется только при наличии кассеты внутри видеомагнитофона.

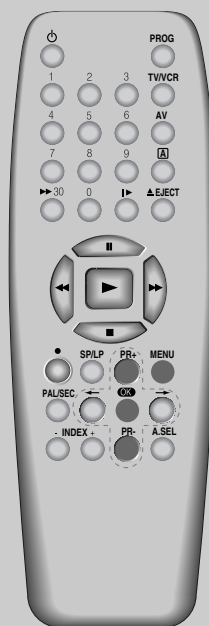
PR- 2x

Меню показывает вам, какую кнопку нажимать на следующем шаге процедуры.



В дополнение к этому, на экране временно появляются и некоторые другие функции.

Н а ч а л ь н а я У С Т А Н О В К А



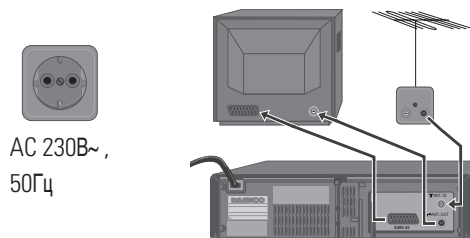
Кнопки, которыми
нужно пользоваться,
показаны на
следующих
страницах.

Установите ваш видеомагнитофон

- ◆ Горизонтально на ровное устойчивое основание так, чтобы вокруг него мог циркулировать воздух для вентиляции.
- ◆ Подальше от источников влаги, тепла и магнитных полей, таких как акустические системы и т. п., и не ставьте на изделие сверху тяжелые предметы.

Подсоединение видеомагнитофона

Когда вы подсоединяете или отсоединяете кабели, выключите питание всех компонентов.



AC 230В~,
50Гц

- ◆ Отсоедините антенный кабель от вашего телевизора и вставьте его в гнездо, маркированное "ANT. IN" (антенный вход) на видеомагнитофоне. Вставьте короткий коаксиальный кабель, входящий в комплект поставки, в гнездо "ANT. OUT" (антенный выход) видеомагнитофона и в гнездо для антенны на телевизоре.

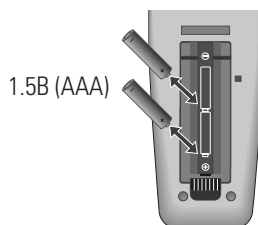
- ◆ Подсоедините кабель типа EURO AV (с разъемами SCART) к разъему "EURO AV" видеомагнитофона и разъему для звукового и видеосигнала на телевизоре (если разъем есть). При таком соединении обеспечивается лучшее качество изображения и звука. Если у вас нет соответствующего кабеля, обратитесь за ним в магазин по продаже видеоаппаратуры.

Без кабеля с разъемами SCART, вам потребуется выполнить шаги, описанные в разделе "Если вы не пользуетесь кабелем" (на стр. 5 и стр. 21).

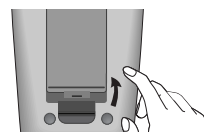
- ◆ Убедитесь в том, что номинальное напряжение сети переменного тока в вашем доме соответствует напряжению питания, указанному на задней панели видеомагнитофона.

Теперь включите сетевой шнур в розетку. После этого должен засветиться дисплей видеомагнитофона.

Установка батарей в пульт дистанционного управления



1.5В (AAA)



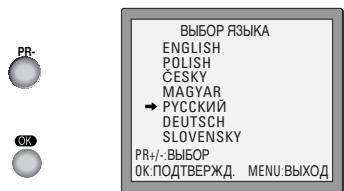
Установите батареи, соблюдая
полярность, указанную символами в
отсеке для батарей.

- ◆ Защищайте окружающую среду, возвращая использованные батареи в магазин, в котором они были куплены. Так как батареи содержат токсичные вещества, избавляться от них требуется специальными методами.
- ◆ Проверьте, чтобы батареи всегда были одного типа и даты изготовления и вынимайте их из пульта дистанционного управления, если вы не будете пользоваться им длительное время.

- ◆ Включите телевизор.
- ◆ Вы также можете включить режим "АВТОПОИСК" (автоматический поиск) через меню "НАСТРОЙКА ВМ" (настройка видеоманитфона) "НАСТРОЙКА РР" (настройка на программы).
- ◆ Для настройки на **новые станции** (ручная настройка) и ввода названий станций обратитесь на стр. 18–20.

Начальная УСТАНОВКА

Настройка видеоманитфона



Вы должны видеть эту картинку, когда вы в первый раз включаете телевизор и видеоманитфон.

Выберите ваш язык.

Затем выберите Вашу страну.

Для выбора страны следуйте следующим инструкциям.

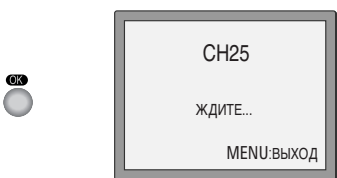
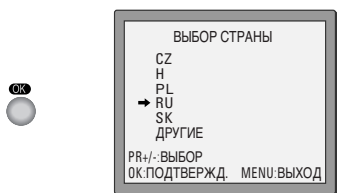
CZ: Чехословакия

H: Венгрия

PL: Польша

RU: Россия

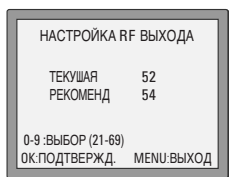
SK: Словакия



Нажмите ОК для включения автоматического поиска станций.

В режиме "АВТОПОИСК" видеоманитфон настраивается на все телевизионные станции, которые вы можете принимать в вашей местности и ...

... сортирует их в порядке, принятом в вашей стране.

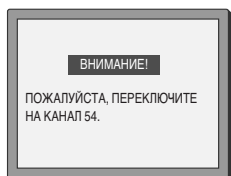


Если остальные каналы расположены рядом с текущим каналом для выхода низкочастотного сигнала, автоматически появится сообщение.

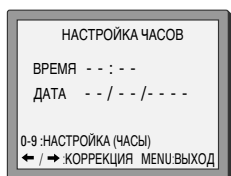
Начальная УСТАНОВКА



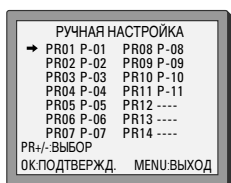
Настройка видеомagniтофона (продолжение)



Магнитофон автоматически выберет оптимальный канал для выхода низкочастотного сигнала.



Затем введите текущие время и дату.

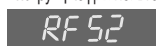


Если вы захотите, чтобы телевизионные станции имели те же номера, что и в телевизоре, следуйте инструкциям раздела "Сортировка порядка программ" на стр. 20.

В противном случае ...
Выходите из функции базовой установки и наслаждайтесь вашим новым видеомagniтофоном.



- ◆ Если вы не видите эту картинку, потому что вы не используете кабель с разъемами, ищите эту картинку (на канале 52), используя процедуру настройки вашего телевизора (смотрите Инструкцию для пользователя вашего телевизора).

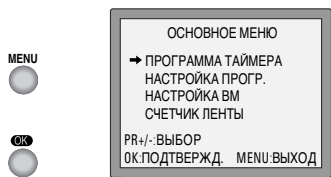


- ◆ Если на частоте 52 канала имеются помехи, введите номер другого вещательного канала между 21 и 69, используя цифровые кнопки

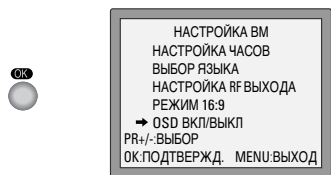
Н а ч а л ь н а я У С Т А Н О В К А

Включение и выключение OSD (Экранное меню)

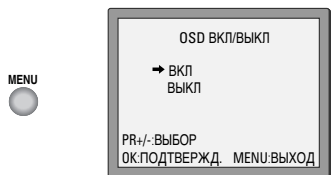
Данное Экранное меню выводит информацию о номере канала и времени на экран телевизора. В заводских данная активирована. Если Вы не хотите, чтобы подобная информация выводилась на экран во время воспроизведения изображения, следуйте следующим указаниям для отключения данной функции.



Вызовите “ОСНОВНОЕ МЕНЮ” видеомagneитофона.



Выберите раздел “НАСТРОЙКА ВМ” и нажмите кнопку OK.



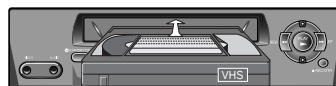
Выберите раздел “OSD (Экранное меню) вкл/выкл.”. Если Вы хотите установить режим “OSD (Экранное меню) выкл.”, выберите этот подраздел и нажмите кнопку OK для подтверждения. Теперь символы экранного меню не показываются в нормальном изображении.

Воспроизведение видеокассет

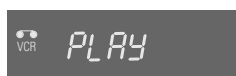


- ◆ Питание вашего телевизора и видеомагнитофона включено.
- ◆ Чтобы увидеть изображение от вашего видеомагнитофона, нажмите на телевизоре кнопку телевизионного канала, зарезервированного для видеомагнитофона, или кнопку AV (аудио/видео).

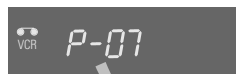
Воспроизведение



Загрузите кассету, толкая ее плавно и без перекоса в отсек для кассет, при этом окно на кассете должно быть направлено вверх.

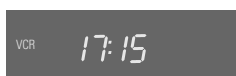


Включите воспроизведение.



Остановите воспроизведение.

17:14



Извлеките видеокассету.



Перемотайте кассету вперед или назад из положения Стоп.



- ◆ Нажмите кнопку **TV/VCR** (телевизор / видеомагнитофон) для просмотра на экране изображения от телевизора или видеомагнитофона (при подсоединении к телевизору кабелем SCART).
- ◆ Когда вы загружаете кассету, **защищенную от записи** (например, ранее записанный фильм, см. стр. 17, воспроизведение начинается немедленно).
- ◆ При нажатии кнопки **▶ (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ)** видеомагнитофон переключается назад в режим **нормального воспроизведения**.
- ◆ В режимах стоп-кадр, замедленное воспроизведение или поиск нужного эпизода вы не будете слышать **звук**.
- ◆ Если наблюдается **дрожание** изображения в режиме стоп-кадр, вы можете устранить его используя кнопки **PR +/-**.
- ◆ Вы можете уменьшить горизонтальные **шумовые полосы**, возникающие из-за неточного трекинга (при воспроизведении записей плохого качества или записей, сделанных на другом видеомагнитофоне) нажатием кнопок **PR +/-** во время воспроизведения.
- ◆ После примерно 5 минут нахождения в режиме стоп-кадр, автоматически вновь начинается воспроизведение кассеты.
- ◆ Часы/Счетчик ленты/Остающееся время записи см. стр. 16.
- ◆ Воспроизведение NTSC на телевизорах PAL; На данном видеомагнитофоне Вы можете воспроизводить кассеты, записанные в режиме NTSC на телевизорах, работающих в режиме PAL.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВИДЕОКАССЕТ

Стоп-кадр



Остановка изображения во время воспроизведения. При каждом нажатии кнопки показывается следующий кадр изображения.

При нажатии кнопки ► (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ) происходит возврат к нормальному воспроизведению.

Ускоренный поиск нужного эпизода с переменной скоростью



При нажатии во время воспроизведения вы можете управлять скоростью поиска либо в прямом (►►), либо в обратном (◄◄) направлениях в 2 степени скорости. Нажимайте кнопку повторно.



При нажатии кнопки ► (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ) происходит возврат к нормальному воспроизведению.

Замедленное воспроизведение с переменной скоростью



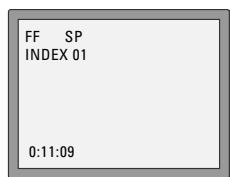
При нажатии во время воспроизведения вы можете управлять скоростью замедленного воспроизведения в 6 ступеней (1/15, 1/10, 1/5, 1/30, 1/25, 1/20, 1/15, ...). Нажимайте кнопку неоднократно.

При нажатии кнопки ► (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ) происходит возврат к нормальному воспроизведению.

Доступ к другим записям (поиск по индексным меткам)

Вы можете автоматически находить начало нужных записей в середине ленты с использованием кнопок INDEX (индексная метка) +/-.

Видеомагнитофон автоматически записывает на ленту электронную метку (индекс) в начале каждой записи. Функция INDEX +/- как раз и отыскивает эти метки.



Выбирайте INDEX + или INDEX - для поиска в прямом или обратном направлении.

После нажатия кнопки видеомагнитофон перематывает кассету на начало первой записи, воспроизводит запись около 6 секунд, затем производит перемотку на начало следующей записи и т. д.

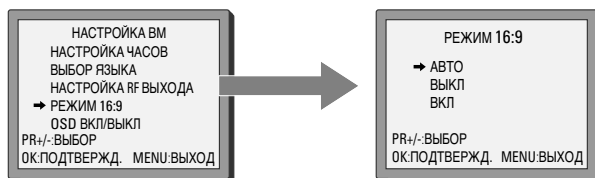
Когда вы увидите начало нужной вам записи, нажмите кнопку ► (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ).

Воспроизведение видеокассет



Воспроизведение / Запись в широкоформатном режиме 16:9

На данном видеомагнитофоне вы можете воспроизводить и записывать программы, транслируемые в широкоформатном режиме 16:9.



◆ Установка 16:9

- АВТО : Видеомагнитофон определяет формат программы (широкоэкранный формат 16:9 или стандартный формат ТВ 4:3) и воспроизводит и записывает программу в соответствующем формате.
- ВКЛ : Для записи программы в широкоэкранный формат 16:9. Во время воспроизведения, данный видеомагнитофон распознает формат записанной программы и воспроизводит программу в соответствующем формате.
- ВЫКЛ : Для записи программы в стандартном ТВ формате 4:3. Во время воспроизведения, данный видеомагнитофон распознает формат записанной программы и воспроизводит программу в соответствующем формате.

- ◆ Для просмотра программ, записанных в широкоэкранный формат 16:9, необходимо, чтобы видеомагнитофон был подсоединен к телевизору, имеющему функцию широкоэкранный формат 16:9, и был подсоединен к этому телевизору через гнездо A/V кабелем с разъемами SCART.

Пропуск рекламы



При нажатии кнопки Пропуск рекламы на пульте дистанционного управления, видеомагнитофон перематывает кассету вперед на 30 секундный отрезок.

Авто Повтор



Если Вы нажмете кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (PLAY) и удержите ее в течение 5 секунд во время воспроизведения кассеты, видеомагнитофон перейдет в режим Авто Повтора. Видеомагнитофон будет последовательно воспроизводить запись от начала до конца.

Для отмены данного режима нажмите кнопку Standby или кнопку режима работы (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (PLAY), ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД (FF), ПЕРЕМОТКА НАЗАД (REW), ИЛИ СТОП (STOP))

ЗАПИСЬ ВИДЕОКАССЕТ

Установка времени и даты

MENU



PR-

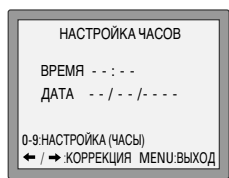


2x

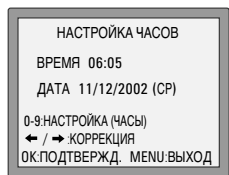
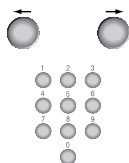
OK



2x



Вызовите на экран "ОСНОВНОЕ МЕНЮ" видеоманитофона, выберите в нем пункт "НАСТРОЙКА ВМ", затем в появившемся подменю выберите пункт "НАСТРОЙКА ЧАСОВ".



Переместитесь на позицию, информацию которой вы хотите изменить, затем введите новые значения.

После ввода числа, состоящего из одной цифры, подождите несколько секунд.

OK



MENU



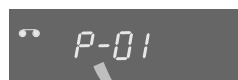
Сохраните внесенные значения, нажав кнопку OK, и выйдите из режима установок, нажав кнопку MENU (Меню).

ЗАПИСЬ ВИДЕОКАССЕТ



- ◆ Вы настроили видеоманитон на телевизионные станции (стр. 5).
- ◆ Питание видеоманитона включено.
- ◆ Вы можете либо смотреть на экране телевизора изображение от видеоманитона нажатием на телевизоре кнопки телевизионного канала, зарезервированного для видеоманитона, или кнопки AV (аудио/видео), либо смотреть передачу другой телевизионной станции, либо вообще выключить телевизор.

Простая запись



Загрузите кассету с неудаленным язычком защиты от записи (см. стр. 17).

1937



Выберите телевизионную станцию, передачу которой Вы хотите записать. Если передача, которую Вы хотите записать, будет длительной, удвойте возможную продолжительность записи нажатием кнопки "LP"

Более 8 часов для кассеты E-240.



Включите режим записи.



Если вы хотите на короткое время приостановить запись—а затем продолжить.

- ◆ Видеоманитон автоматически переключается в режим Стоп, если пауза при записи превысит 5 минут.



Остановите запись.

2130

- ◆ Чтобы можно было делать записи по таймеру, должны быть правильно установлены дата и время, а также осуществлена настройка на станции.
- ◆ Загрузите кассету с неудаленным язычком защиты от записи (см. стр. 17), на которой остается достаточно ленты, чтобы уместилась запись.

ЗАПИСЬ ВИДЕОКАССЕТ

Запись нажатием одной кнопки (OTR)



Выберите желаемую станцию и нажмите кнопку по одному разу на каждые 30 минут передачи, которую вы хотите записать

Можно задавать продолжительность записи до десяти часов.



- ◆ Если вы хотите сделать запись изображения от **источника сигнала, подключенного** к вашему видеомагнитофону, обратитесь на стр. 22.
- ◆ Для отмены режима OTR удерживайте в нажатом положении кнопку  (стоп) более 5 секунд.
- ◆ Если передача, которую вы записываете, не видна на экране телевизора, нажмите кнопку TV/VCR (телевизор/видеомагнитофон) (на экране появится слово "VCR").
- ◆ Часы/Счетчик ленты/Остающееся время записи см. стр. 16.

ДРУГИЕ ФУНКЦИИ



- ◆ Чтобы можно было делать записи по таймеру, должны быть правильно установлены дата и время, а также осуществлена настройка на станции.
- ◆ Загрузите кассету с неудаленным язычком защиты от записи (см. стр. 17), на которой остается достаточно ленты, чтобы уместилась запись.

Запись по таймеру

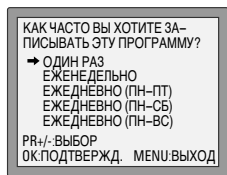
MENU



OK



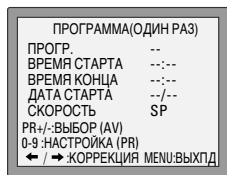
2x



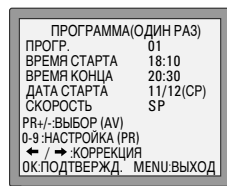
OK



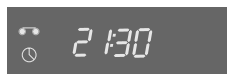
PR+



OK



OK



Вызовите на экран "ОСНОВНОЕ МЕНЮ" видеоманитона, выберите в нем пункт "ПРОГРАММА ТАЙМЕРА".

Решите, хотите ли Вы записывать передачу "ОДИН РАЗ", "ЕЖЕНЕДЕЛЬНО" или "ЕЖЕДНЕВНО"...

...и подтвердите выбор.

Введите последовательно:

- ◆ Номер программы
- ◆ время начала передачи
- ◆ время окончания передачи
- ◆ день показа передачи, если она показывается не сегодня.
- ◆ Выберите режим LP (долгоиграющая запись), если хотите сделать очень длительную запись.

Если вы хотите внести изменения:

Переместитесь к информации, которую вы хотите изменить, с помощью кнопок < / >. Измените информацию нажатием кнопок PR +/- или цифровых кнопок.

Когда вы удовлетворены результатом, нажимайте кнопки < или >, пока не переместитесь к пункту меню "ОК: ПОДТВЕРЖД" (подтверждение) на нижней строке.

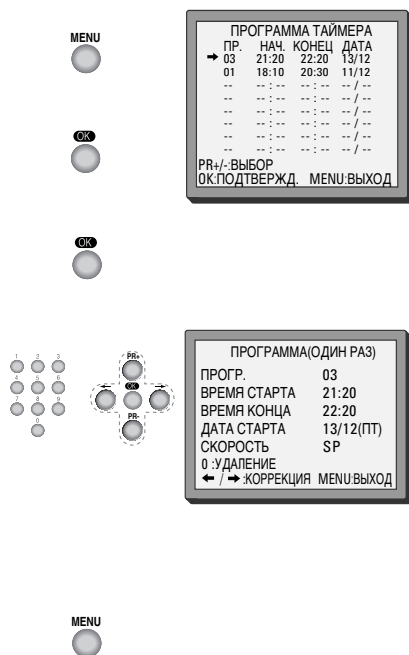
Подтвердите внесенные изменения.

Выключите ваш видеоманитон.

- ◆ После ввода числа, состоящего из одной цифры, подождите несколько секунд.
- ◆ Если вы сделали ошибку, переместитесь к информации, которую хотите изменить, с помощью кнопок < / > и измените информацию.
- ◆ Если запрограммированные передачи **перекрываются** во времени, видеоманитон выдаст предупреждающее сообщение. Если вы не измените время, видеоманитон запишет первую передачу полностью, затем продолжит запись остающейся части второй передачи.
- ◆ Если на кассете остается количество ленты, недостаточное для записи передачи, видеоманитон автоматически переключается в режим "LP", что удваивает продолжительность записи на оставшейся ленте.
- ◆ Видеоманитон будет **выталкивать** видеокассеты с удаленным язычком защиты от записи (стр. 17).

ДРУГИЕ функции

Просмотр программы записи по таймеру—изменение и стирание



Вызовите на экран "Основное меню" видеоманитосфона, выберите в нем пункт "Программа таймера".

Выберите программу, которую вы хотите изменить или стереть.

Если вы хотите стереть эту программу, нажмите кнопку цифры 0 и подтвердите стирание нажатием кнопки OK.

Если вы хотите сделать изменения:

Переместитесь к информации, которую вы хотите изменить, с помощью кнопок ← / →.

Измените информацию нажатием кнопок PR +/- или цифровых кнопок.

Когда вы удовлетворены результатом, нажимайте кнопки ← или →, пока не переместитесь к пункту меню "OK: ПОДТВЕРЖД" на нижней строке.

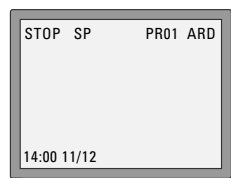
Подтвердите внесенные изменения нажатием кнопки OK. Выйдите из системы меню.

ДРУГИЕ ФУНКЦИИ



- ◆ Счетчик ленты считает в реальном времени от точки на кассете, в которой лента находилась в ней в момент загрузки кассеты. Это не обязательно будет начало кассеты! Счетчик не работает на незаписанных частях ленты.
- ◆ Если вы перематываете ленту за точку нулевых показаний счетчика, счетчик будет считать в отрицательных значениях (например, -0:01:15).

Вывод на экран времени / показаний счетчика ленты



1х: Время и дата + текущий статус →
Время и дата

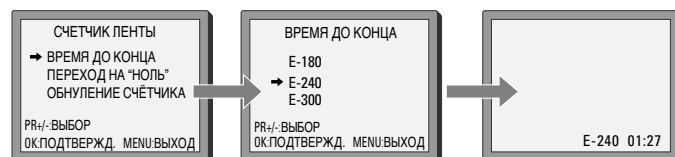
2х: Счетчик + текущий статус → счетчик

3х: Счетчик ленты исчезает с экрана.

Если лента в кассете не проигрывается (режимы Воспроизведение, Перематка вперед / назад), показания времени, остающегося до конца кассеты, на экран не выводятся.

Остающееся время и длительность кассеты

В "Основном меню" выберите "Счетчик ленты".

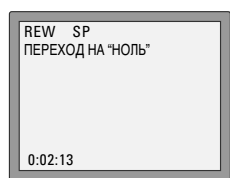


Когда вы хотите, чтобы видеомагнитофон показал время, остающееся на ленте от текущего места до конца кассеты (например, чтобы узнать, достаточно ли остается ленты, чтобы сделать нужную запись).

Чтобы гарантировать правильный показ остающегося времени, укажите длительность кассеты, загруженной в данный момент, несколько раз нажав эту кнопку, пока на экране не будет показана правильная длительность кассеты.

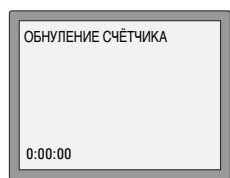
Остающееся время выводится на экран только при загруженной кассете.

Перематка на место ленты с нулевыми показаниями счетчика



Видеомагнитофон перематывает ленту до места, в котором счетчик показывает 0:00:00 и остановится.

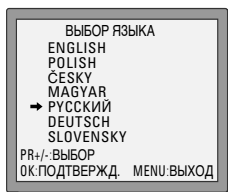
Установка счетчика ленты в нулевой отметке



Устанавливает счетчик в нулевой отметке.

ДРУГИЕ функции

Языки, используемые в меню



Вызовите на экран "ОСНОВНОЕ МЕНЮ" видеомаягнитофона, выберите в нем пункт "НАСТРОЙКА ВМ" (настройка видеомаягнитофона), затем в появившемся подменю выберите пункт "ВЫБОР ЯЗЫКА".

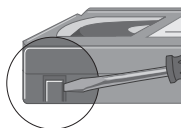
Выберите язык своей страны.
Подтвердите выбор.

Родительский замок



Нажмите кнопку в течение 5 секунд. Кнопки на передней панели корпуса устройства заблокированы, а на Жддисплее появится индикатор ЗАМОК ("SAFE"). Храните пульт дистанционного управления в безопасном месте. Для снятия блокировки нажмите любую кнопку в безопасном месте. Для снятия блокировки нажмите любую кнопку на пульте дистанционного управления.

Кассеты



Используйте только высококачественные видеокассеты с логотипом VHS.

- ◆ Держите кассеты вдали от влаги, пыли, источников магнитных и электрических полей (например, компьютерных мониторов и акустических систем).
- ◆ Когда вы закончили пользоваться кассетой, всегда перемотывайте ее на начало. Храните кассеты в защитных коробках в вертикальном положении так, чтобы бобина, на которую намотана лента, была внизу.

Вы можете защитить ценные для вас записи от случайного стирания, удалив язычок защиты от записи, расположенный сбоку кассеты (на некоторых кассетах язычок нужно просто сдвинуть). Если вы захотите сделать повторную запись на кассету, из которой был удален язычок защиты от записи, просто заклейте отверстие липкой лентой.

И...

Уменьшение яркости дисплея

При переключении вашего видеомаягнитофона в дежурный режим, яркость его дисплея уменьшается.

Автоматическое выключение питания

Ваш видеомаягнитофон переключается в дежурный режим, если в течение 5 минут не воспроизводится кассета или не принимается никакая телевизионная станция.

Настройка на НОВЫЕ СТАНЦИИ



- ♦ Питание вашего телевизора и видеоманитфона должно быть включено.
- ♦ Чтобы увидеть изображение от видеоманитфона, нажмите на телевизоре кнопку канала, зарезервированного для видеоманитфона, или кнопку AV (аудио/видео).
- ♦ Источник сигнала "AV" (аудио/видео) в видеоманитфоне не должен быть выбран кнопкой AV на видеоманитфоне.

Настройка

MENU

PR-

OK

PR-

OK

PR+

PR-

OK

PR+

PR-

OK

PR+

PR-

OK

MENU

НАСТРОЙКА ПРОГР.

АВТОПОИСК
→ РУЧНАЯ НАСТРОЙКА
УДАЛЕНИЕ ПРОГР.
РАССТАНОВКА ПРОГР.

PR+/-ВЫБОР
OK ПОДТВЕРЖД. MENU Выход

РУЧНАЯ НАСТРОЙКА

→ PR01 P-01 PR08 P-08
PR02 P-02 PR09 P-09
PR03 P-03 PR10 P-10
PR04 P-04 PR11 P-11
PR05 P-05 PR12 ----
PR06 P-06 PR13 ----
PR07 P-07 PR14 ----
PR+/-ВЫБОР

OK ПОДТВЕРЖД. MENU Выход

РУЧНАЯ НАСТРОЙКА

→ PR
СТАНДАРТ DK
ПРИЕМ ЗФ/П
АВТОПОИСК CH --
ПОДСТРОЙКА +--
НАЗВАНИЕ ----

PR+/-ВВЕРХ/ВНИЗ
← / → ВЫБОР
OK ПОДТВЕРЖД. MENU Выход

РУЧНАЯ НАСТРОЙКА

PR 04
СТАНДАРТ DK
ПРИЕМ ЗФ/П
→ АВТОПОИСК CH 03
ПОДСТРОЙКА +--
НАЗВАНИЕ ----

PR+/-ВВЕРХ/ВНИЗ
← / → ВЫБОР
OK ПОДТВЕРЖД. MENU Выход

РУЧНАЯ НАСТРОЙКА

PR 04
СТАНДАРТ DK
ПРИЕМ ЗФ/П
→ АВТОПОИСК CH 03
ПОДСТРОЙКА +--
НАЗВАНИЕ P-04

PR+/-ВВЕРХ/ВНИЗ
0/1 ВВОД ИМЕНИ
OK ПОДТВЕРЖД. MENU Выход

Для завершения процесса настройки Вашего видеоманитфона, если во время автоматической настройки не все каналы были сохранены, или если Вы хотите сохранить новый канал. В "Основном меню" выберите подменю "Настройка прогр."

Выберите режим ручной настройки.

Выберите любой не используемый номер программы "----" или "P-xx" ... Проще всего использовать одни и те же номера программ и на телевизоре, и на видеоманитфоне.

...и подтвердите выбор.

Настройтесь на нужную станцию.

Установите желаемую станцию:

- номер программы,
- соответствующую вашему региону систему вещания (BG/DK),
- желаемую систему вещания (Антенна (CH) или Кабель (CC)),
- Вы можете непосредственно ввести номер канала с помощью кнопок 0-9, или осуществить поиск, используя кнопки ← / → ,
- Точную настройку Вы можете осуществить с помощью кнопок ← / → ,
- Измените или создайте новое название станции. См. стр.19

Когда вы увидите изображение, передаваемой нужной вам станции, запомните настройку.

Продолжайте настройку на другие станции (выполнив шаги начиная с 3 и далее) или выйдите из режима настройки.

Настройка на НОВЫЕ СТАНЦИИ

Названия станций

MENU

PR-

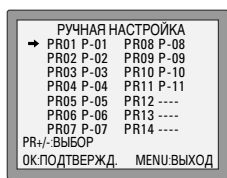
OK

PR-

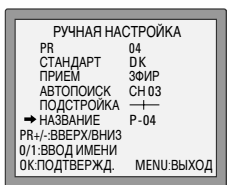
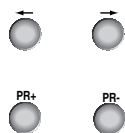
OK

2x

Если ваш магнитофон не показывает названия станции или показывает название некорректно, Вы можете это исправить. Выберите подменю НАЗВАНИЕ в меню РУЧНАЯ НАСТРОЙКА.

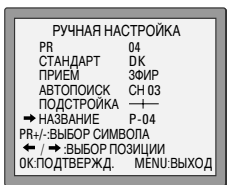
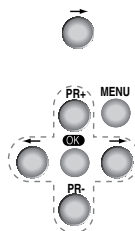


Вызовите на экран это меню (смотрите левую страницу), если оно еще не показывается на экране.



Выберите подменю НАЗВАНИЕ

Нажмите кнопку 0 для изменения существующего названия. Или нажмите кнопку 1 для создания нового названия.

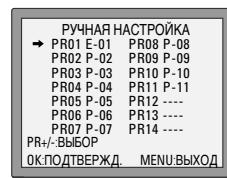


Выберите название из списка сохраненных названий, либо создайте новое название, состоящее из 4 знаков.

Изменяйте буквы с помощью кнопок PR+/- (PR +/-), переходите к следующей букве, используя кнопки ← / →.

OK

MENU



Сохраните название и выйдите из меню.



- ◆ Если вы захотите **настроиться на все станции**, осуществляющие вещание в вашей местности, обратитесь на стр. 5.
- ◆ Если вы захотите отсортировать порядок, в котором запомнены станции, или стереть настройку на некоторые станции, пожалуйста, обратитесь на стр. 20.

Настройка на НОВЫЕ СТАНЦИИ

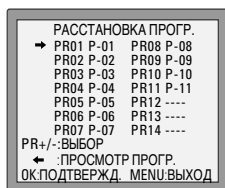


Сортировка порядка следования программ



Если номера программ, присвоенные телевизионным станциям в телевизоре и видеомагнитофоне отличаются, вы можете поменять их в видеомагнитофоне.

Чтобы это сделать, перемещайте станции на правильные номера программ, пока они не будут расположены в нужном вам порядке.

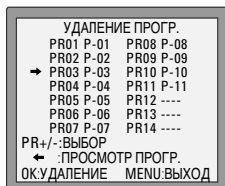
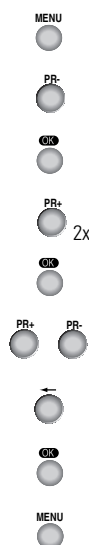


Вызовите на экран "Основное меню" видеомагнитофона, выберите в нем подменю "Настройка прогр.", а затем "Расстановка прогр." (сортировка программ).

Выберите станцию, номер программы которой хотите поменять.
Подтвердите выбор.

Переместите станцию на желаемый номер программы.
Подтвердите изменение.

Стирание запомненных программ



Вызовите на экран "Основное меню" видеомагнитофона, выберите в нем пункт "Настройка прогр.", а затем "Удаление прогр." (стирание программ).

Найдите станцию (номер программы), настройку на которую вы хотите стереть.

Убедитесь по изображению на экране в том, что это нужная станция.

Сотрите.

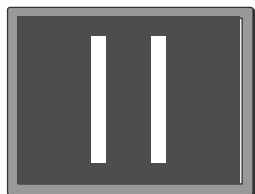
- ◆ Если вы используете кабель с разъемами SCART, выберите на телевизоре вход AV (аудио/видео), чтобы видеть изображение с видеомагнитофона.
- ◆ Если вы не используете кабель с разъемами SCART, то, чтобы видеть изображение с видеомагнитофона выберите на телевизоре канал, зарезервированный для видеомагнитофона.

СОЕДИНЕНИЯ и копирование

Подсоединение к телевизору через антенный кабель (если вы не используете кабель с разъемами SCART)

Если Вы не используете кабель с разъемами SCART, Ваш видеомагнитофон может передавать изображение и звук на телевизор через коаксиальный антенный кабель. Просто настройте телевизор на передающий канал видеомагнитофона (установлен на частоту 52 канала диапазона ДМВ на заводе-изготовителе). Тщательно настройте телевизор, чтобы добиться наилучшего качества изображения и звука.

OK 5 Sec.



После выполнения шагов, указанных в разделе "Подсоединение видеомагнитофона" (стр. 4), включите ваш телевизор.

Для включения тест-сигнала видеомагнитофона удерживайте кнопку OK на его пульте дистанционного управления в нажатом положении не менее 5 секунд.

Настройте телевизор на тест-сигнал, используя функцию настройки на телевизионные каналы вашего телевизора, как описано в Инструкции для пользователя телевизора.

Когда вы нашли тест-сигнал, сохраните настройку на него под номером программы, который вы зарезервировали для видеомагнитофона на телевизоре.

Чтобы выключить тест-сигнал, вновь удерживайте кнопку OK на пульте дистанционного управления видеомагнитофона в нажатом положении не менее 5 секунд.

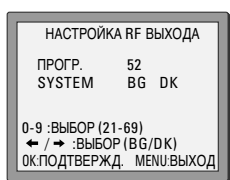
MENU
PR- 2x

OK
PR- 2x



OK
MENU

Если **качество тест-сигнала**, передаваемого на телевизор, плохое из-за помех от сигнала телевизионной станции, вещающей на частоте 52 канала, вы можете настроить выходной сигнал видеомагнитофона на частоту другого вещательного канала. Найдите на вашем телевизоре свободный канал между 21 и 69.



Вызовите на экран "ОСНОВНОЕ МЕНЮ" видеомагнитофона, выберите в нем пункт "НАСТРОЙКА ВМ" (настройка видеомагнитофона), затем "НАСТРОЙКА RF ВЫХОДА" (установка частоты выходного ВЧ сигнала).

Напечатайте в свободном канале.

Сохраните настройку и выйдите из меню.



- ◆ Если качество передаваемого на телевизор тест-сигнала плохое, может помочь точная настройка вашего телевизора (обратитесь к Инструкции на телевизор).

СОЕДИНЕНИЯ и копирование



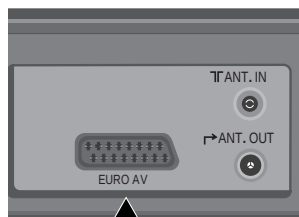
- ◆ Когда вы подсоединяете или отсоединяете кабели, выключите питание всех компонентов.

Копирование



Для записи на Ваш магнитофон с другого видеомagnetofона подсоедините два устройства через разъемы EURO AV (SCART) и выберите в качестве программы "AV" или "F.AV" (передний разъем), используя кнопку AV, PR+/- или 00.

Включите другой магнитофон на воспроизведение, а Ваш магнитофон на запись.



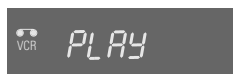
Телевизор
(другой видеомagnetofон)

Чтобы на другом видеомagnetofоне сделать копию кассеты, воспроизводимой с **вашего видеомagnetofона**, соедините разъемы типа EURO AV (SCART) видеомagnetofонов с помощью соответствующего кабеля.

На другом видеомagnetofоне выберите в качестве источника сигнала его вход "AV" и включите видеомagnetofон в режим записи. Включите ваш видеомagnetofон в режим воспроизведения с того места на ленте, с которого хотите начать копирование.

Монтаж в режиме продолжения

Если вы захотите сделать собственный фильм, например, из эпизодов отснятых вами с помощью видеокамеры, используйте метод монтажа в режиме "Продолжение" для обеспечения плавных переходов от эпизода к эпизоду.



- ◆ Используя режим Воспроизведение, переместитесь в то место на ленте, начиная с которого вы хотите добавить новую сцену (стр. 8/9).



- ◆ Перемотайте ленту назад, чтобы переместиться до точки, слегка опережающей точку начала монтажа и установите видеомagnetofон в режим Пауза нажатием кнопки [PAUSE] (не нажимайте кнопку [STOP]).



- ◆ Теперь сразу же включайте запись.

Для получения наилучших результатов, кассета с исходным материалом с которой вы хотите сделать запись, должна уже воспроизводиться в момент, когда вы начинаете делать запись.

КРАТКАЯ ИНСТРУКЦИЯ для опытных пользователей

Воспроизведение

- ◆ Питание вашего телевизора и видеомagnetofона включено.
- ◆ Чтобы увидеть изображение от вашего видеомagnetofона, нажмите на телевизоре кнопку телевизионного канала, зарезервированного для видеомagnetofона, или кнопку AV (аудио / видео).



Включите воспроизведение.



Выключите воспроизведение.



Перематывайте кассету вперед или назад из положения Стоп.



Остановка изображения во время воспроизведения. При каждом нажатии кнопки показывается следующий кадр изображения. При нажатии кнопки ► (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ) происходит возврат к нормальному воспроизведению.



При нажатии кнопок во время воспроизведения вы можете управлять скоростью поиска либо в прямом (►►), либо в обратном (◄◄), либо в 2 ступени скорости. Нажимайте кнопку повторно. При нажатии кнопки ► (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ) происходит возврат к нормальному воспроизведению.



При нажатии во время воспроизведения вы можете управлять скоростью замедленного воспроизведения в 6 ступеней (1/15, 1/10, 1/5, 1/30, 1/25, 1/20, 1/15, ...). Нажимайте кнопку неоднократно.

При нажатии кнопки ► (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ) происходит возврат к нормальному воспроизведению.



Выбирайте INDEX + или INDEX - для поиска в прямом или обратном направлении. После нажатия кнопки, видеомagnetofон перематывает кассету на начало первой записи, воспроизводит запись около 6 секунд, затем производит перематку на начало следующей записи и т. д. Когда вы увидите начало нужной вам записи, нажмите кнопку ► (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ).

Простая запись

- ◆ Вы настроили видеомagnetofон на телевизионные станции (стр. 5).
- ◆ Питание видеомagnetofона включено.
- ◆ Вы можете либо смотреть на экране телевизора изображение от видеомagnetofона нажатием на телевизоре кнопки телевизионного канала, зарезервированного для видеомagnetofона, или кнопки AV (аудио / видео), либо смотреть передачу другой телевизионной станции, либо вообще выключить телевизор.

Загрузите кассету с неудаленным язычком защиты от записи (см. стр. 17).



Выберите телевизионную станцию, передачу которой Вы хотите записать. Если передача, которую Вы хотите записать, будет длительной, удвойте возможную продолжительность записи нажатием кнопки "LP"



Более 8 часов для кассеты E-240.



Включите режим записи.



Если вы хотите на короткое время приостановить запись—а затем продолжить.



Выключите запись.

Запись нажатием одной кнопки (OTR)



Выберите желаемую станцию и нажмите кнопку по одному разу на каждые 30 минут передачи, которую вы хотите записать.

Можно задавать продолжительность записи до десяти часов.

КРАТКАЯ ИНСТРУКЦИЯ для опытных пользователей

Запись по таймеру

- ◆ Чтобы можно было делать записи по таймеру, должны быть правильно установлены дата и время, а также осуществлена настройка на станции.
- ◆ Загрузите кассету с неудаленным язычком защиты от записи (см. стр. 17), на которой остается достаточно ленты, чтобы уместилась запись.

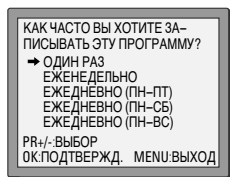
MENU



OK



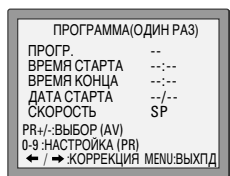
2x



Вызовите на экран "ОСНОВНОЕ МЕНЮ" видеоманитофона, выберите в нем пункт "ПРОГРАММА ТАЙМЕРА".

Решите, хотите ли Вы записывать передачу "ОДИН РАЗ", "ЕЖЕНЕДЕЛЬНО" или "ЕЖЕДНЕВНО" ... и подтвердите выбор.

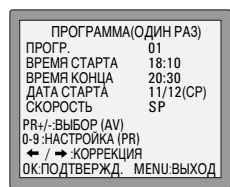
OK



Введите последовательно:

- ◆ Номер программы,
- ◆ время начала передачи,
- ◆ время окончания передачи,
- ◆ день показа передачи, если она показывается не сегодня.
- ◆ Выберите режим LP (долгоиграющая запись), если хотите сделать очень длительную запись.

PR+

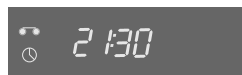


Если вы хотите внести изменения:

Переместитесь к информации, которую вы хотите изменить, с помощью кнопок < / > .

Измените информацию нажатием кнопок PR +/- или цифровых кнопок. Когда вы удовлетворены результатом, нажимайте кнопки < / > , пока не переместитесь к пункту меню "ОК: ПОДТВЕРЖД" (подтверждение) на нижней строке.

OK



Подтвердите внесенные изменения.

Выключите ваш видеоманитофон.

DAEWOO

ПРИЛОЖЕНИЕ

Прежде, чем вызывать специалиста

Питание видеоманитфона

Дисплей видеоманитфона не светится

Видеоманитфон не работает

Запись

не включается

Кассета начинает воспроизводиться
или выталкивается из отсека для кассет

Воспроизведение

отсутствует изображение

плохое качество изображения

Плохое изображение в режиме
стопкадр

Пульт дистанционного управления не работает

Общие проблемы

кассета не загружается в отсек

кассета не перематывается назад,
вперед, не включается
воспроизведение или запись

неправильная запись по таймеру

громкий шум, когда видеоманит-
фон оставлен в режиме Стоп

На дисплее появилось сообщение
"ERR" (ошибка)

- Сетевой шнур не подсоединен к розетке.
- При переносе видеоманитфона с холода в теплое помещение произошла конденсация влаги. Подождите, пока видеоманитфон (и кассеты) не прогреются до комнатной температуры.
- Загружена ли кассета?
- Может быть удален язычок защиты от записи. Заклейте отверстие липкой лентой (стр. 15).
- Нажмите кнопку TV/VCR так, чтобы на дисплее видеоманитфона появилось сообщение "VCR" (видеоманитфон).
- настроен ли видеоманитфон на станции? (стр. 5)
- Есть ли запись на видеокассете?
- Если на изображении видны горизонтальные шумовые полосы, подстройте трекинг нажатием кнопки PR +/-.
- Не воспроизводите ли вы кассету плохого качества и с изношенной лентой? Проверьте, не улучшится ли изображение при воспроизведении другой кассеты.
- Если вы не используете кабель с разъемами SCART, хорошо ли вы настроили канал, зарезервированный для видеоманитфона, на сигнал от него (стр. 5/21)
- Попробуйте включить другую кассету. Может быть требуется чистка барабана видеоголовки. Проконсультируйтесь в магазине.
- Нажмите кнопку [пауза] несколько раз. Подстройте качество изображения нажатием кнопки PR +/-; пока не добьетесь наилучшего изображения.
- Не разрядились ли батареи?
- Может быть расстояние между пультом и видеоманитфоном превышает 7 метров?
- Не стоит ли на прямой линии между пультом и видеоманитфоном какой-либо предмет, блокирующий сигнал от пульта?
- Не загружена ли уже кассета в видеоманитфон? Если это так, то дисплей видеоманитфона покажет соответствующий символ.
- Кассета уже полностью перемотана на начало или конец.
- Правильно ли установлено время на часах (стр. 11)?
- Если при нахождении видеоманитфона в режиме Стоп вы в течение 5 минут не включаете воспроизведение или запись, видеоманитфон выключает свой двигатель для сохранения ресурса лентопотяжного механизма.
- Видеоманитфон обнаружил какое-то anomальное состояние. Сбросьте этот режим нажатием любой кнопки на пульте дистанционного управления, после чего видеоманитфон безопасно переключится в дежурный режим.

DAEWOO

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предметный указатель

Антенна	4	Подстройка остановленного изображения	8
Блокировка от детей	17	Пропуск рекламы	10
Высокочастотный выход	5/21	Разъем EURO AV	4/22
Длительность кассеты	16	Разъем SCART	4/22
Долгоиграющий режим (SP)	12-14	Спутниковое телевидение	22
Запись одним нажатием (OTR)	13	Стандартный режим	12-14
Защищенная от записи кассета	17	Счетчик ленты	16
Источники питания	4/26	Телевизионные станции	5/18-21
Кнопка TV/VCR	8/12	Телевизионный канал	5/18-21
Конденсация влаги	Меры предосторожности	Тест-сигнал	21
Меню	3	Точная настройка	19
Монтаж записей	22	Трекинг	8
Номер программы	5/18-21	Формат 16:9	10
Остающееся время	16		

Технические характеристики

Размеры

Ш x В x Г (мм)	360 x 91 x 280 мм
Масса	3.3 кг

Источник питания

Напряжение	AC 230В~, 50Гц
Потребляемая мощность	14 Ватт

Система

Видеосигнал	PAL/MESECAM-B/G, D/K.
каналы	ОВЧ 2-12 УВЧ 21-69, Каб. ТВ: S1-S41, x, y, z (гипердиапазон)
Количество каналов	99+АUX
Высокочастотный выход	UHF CH 21-69 (52)

Видео

Система	VHS
Скорости ленты	SP/LP

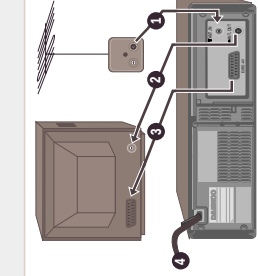
Общие

Диапазон температур	5-35°C
Диапазон влажности	< 80%
Таймер	8 событий 1 месяц

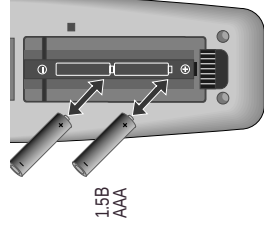
Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

Quick Start Guide



- 1 Отсоедините антенный кабель от вашего телевизора и вставьте его в гнездо маркированное "ANT IN" (антенный вход) на видеомагнитофоне.
- 2 Вставьте те короткий коаксиальный кабель, входящий в комплект поставки, в гнездо "ANT OUT" (антенный выход) видеомагнитофона и в гнездо для антенны на телевизоре.
- 3 Подсоедините кабель типа EURO AV (с разъемами SCART) к разъему "EURO AV" видеомагнитофона и разъем для звукового и видеосигнала на телевизоре (если разъем есть).
- 4 Теперь включите сетевой шнур в розетку. После этого должен засветиться дисплей видеомагнитофона.

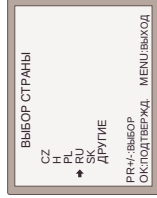


Установите батареи, соблюдая полярность, указанную символами в отсеке для батарей.

Для включения питания нажмите любую кнопку.



Вы должны видеть эту картинку, когда вы в первый раз включаете телевизор и видеомагнитофон. Выберите ваш язык.



Затем выберите Вашу страну. Для выбора страны следуйте следующим инструкциям.

CZ: Чехословакия PL: Польша
H: Венгрия RU: Россия
SK: Словакия
Нажмите ОК для включения автоматического поиска станций.



В режиме "АВТОПОИСК" видеомагнитофон настраивается на все телевизионные станции, которые вы можете принимать в вашей местности и сортирует их в порядке, принятом в вашей стране.



Затем введите текущее время и дату.



Выходите из функции базовой установки и наслаждайтесь вашим новым видеомагнитофоном.



DS2T09

DAEWOO

DAEWOO ELECTRONICS CO., LTD.

Распространяется на товары, приобретенные на территории России

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №

Изделие

Дата продажи

Фамилия покупателя

Адрес

Телефон

Модель

Серийный номер

Печать и телефон фирмы – продавца

Консультационный центр потребителя: << ДЭРОС >> г. Москва, ул. Академика Капицы, 34/121,

т. (095) 420 – 1222.

По всем вопросам сервисного обслуживания: << Лилко >> : т. (095) 356 – 6657

<< Ровил Сервис >> : т. (095) 232 – 8914, 429 – 8866

<< Форметс >> : т. (095) 479 – 2543, 429 – 1588

ГАРАНТИЯ

Завод-изготовитель продукции марки "DAEWOO" гарантирует надежное качество своей продукции при условии соблюдения требований, указанных в данном оригинальном талоне "DAEWOO" и технических инструкциях по эксплуатации, прилагаемых к каждому изделию. Производитель предоставляет гарантию сроком – 1 год на все бытовые товары марки "DAEWOO", приобретенные и используемые потребителем – гражданином исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Иные гарантийные сроки на товары марки "DAEWOO" не устанавливаются. Гарантийное обслуживание потребителей осуществляется уполномоченными сервисными мастерскими в течение 30 дней с момента обращения потребителя в мастерскую. Адрес и телефон ближайшей сервисной мастерской потребитель может узнать в магазине или найти во вкладыше к гарантийному талону. В связи с тем, что изделия марки "DAEWOO" являются технически сложными, то в случае их ремонта уполномоченными лицами Завод – изготовитель предупреждает:

а) изделие, отремонтированное уполномоченным лицом, может представлять опасность для Вашей жизни и имущества (например стать источником возгорания);

б) ремонт, произведенный уполномоченным лицом, может оказаться некачественным и привести к возникновению в дальнейшем неустраняемых дефектов в изделии;

в) не производите ремонт собственными силами, это может оказаться опасным для Вашей жизни и здоровья.

Гарантийный ремонт должен быть произведен только уполномоченными сервисными мастерскими.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантия действительна только в том случае, если на оригинальном гарантийном талоне "DAEWOO" представлены подписи покупателя и печать розничного продавца.

Настоящая гарантия не распространяется на следующие случаи:

- если потребитель нарушает правила пользования изделием, указанные в данной гарантии и технической инструкции;
- использования изделия в предпринимательской деятельности;
- при возникновении дефекта в результате внесения изменений в конструкцию изделия;
- при поломке изделия вследствие обстоятельств непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.д.);
- при повреждениях, вызванных попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, скопления пыли;
- при механических повреждениях;
- при повреждениях, вызванных несоответствием Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных факторов.

DS2T09



DAEWOO
DAEWOO ELECTRONICS CO., LTD.

Распространяется на товары, приобретенные на территории России

Гарантийный талон № _____

Ф.И.О. покупателя

Адрес

Телефон



DS2T09



DAEWOO
DAEWOO ELECTRONICS CO., LTD.

Распространяется на товары, приобретенные на территории России

Гарантийный талон № _____

Ф.И.О. покупателя

Адрес

Телефон



DS2T09



DAEWOO
DAEWOO ELECTRONICS CO., LTD.

Распространяется на товары, приобретенные на территории России

Гарантийный талон № _____

Ф.И.О. покупателя

Адрес

Телефон



DAEWOO
DAEWOO ELECTRONICS CO., LTD.

Распространяется на товары, приобретенные на территории России

Уполномоченный агент

Телефон

Подпись мастера



DAEWOO
DAEWOO ELECTRONICS CO., LTD.

Распространяется на товары, приобретенные на территории России

Уполномоченный агент

Телефон

Подпись мастера



DAEWOO
DAEWOO ELECTRONICS CO., LTD.

Распространяется на товары, приобретенные на территории России

Уполномоченный агент

Телефон

Подпись мастера

“С” ОТРЫВНОЙ ТАЛОН “С”

Номер заказ-наряда
Модель
Серийный номер
Дата ремонта
Проявление дефекта

Номер заказ-наряда
Дата поступления
Дата ремонта
Содержание ремонта

“В” ОТРЫВНОЙ ТАЛОН “В”

Номер заказ-наряда
Модель
Серийный номер
Дата ремонта
Проявление дефекта

Номер заказ-наряда
Дата поступления
Дата ремонта
Содержание ремонта

“А” ОТРЫВНОЙ ТАЛОН “А”

Номер заказ-наряда
Модель
Серийный номер
Дата ремонта
Проявление дефекта

Номер заказ-наряда
Дата поступления
Дата ремонта
Содержание ремонта

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ ДЭУ ЭЛЕКТРОНИКС В РОССИИ

DS2T09

ГОРОД	СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	ТЕЛЕФОН	ГОРОД	СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	ТЕЛЕФОН
Абакан	КРИСТАЛЛ	(3902) 24-3421/06	Казань	ТРЕЙДВИДЕОСЕРВИС	(8432) 44-12-22
Александров	РАДАР-СЕРВИС	(09244) 2-06-27	Казань	СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	(8432) 55-04-46
Армавир	ГРИН-СЕРВИС	(86137) 5-36-21/4-96-45	Калининград	ВЕГА	(0112) 43-49-04
Архангельск	АРХСЕРВИСЦЕНТР	(8182) 66-18-66	Калуга	МАСТЕР-СЕРВИС	(0842) 56-1821/22
Астрахань	МАРКТЕХ ЛИМИТЕД	(8512) 22-36-33	Каменск-Уральский	ЭЛЕКТРОННАЯ КОМПАНИЯ	(34378) 2-3111/30
Астрахань	СФ-ЭПКОМ	(8512) 28-18-36	Кемерово	КОМОН	(3842) 51-05-33
Барнаул	ДЭУ БАРНАУЛ	(3852) 41-05-67	Кемерово	Сибирская компания	(3842) 36-12-52
Благовещенск	ОПАКС	(4162) 42-7981/44-8979	Киров	ПЛИКОВ	(8332) 35-18-50
Братск	ЭЛЕКТРОНИКА-СЕРВИС	(3953) 37-90-63	Кострома	АКСОН-СЕРВИС	(0942) 22-36-28
Братск	ЛЕКСИКА	(3953) 47-69-07/68-96	Кострома	АНТЕК	(0942) 57-81-09/84-41
Брянск	СЕЛЕНА	(0832) 41-8254/0526	Краснодар	ФОТОН	(8612) 57-67-27
Вильнюс	ДЭУ-ВИЛЬНЮС	(3702) 25-10-04	Красноярск	ДОН-ТВ	(3912) 36-67-09
Владимир	ВЛАДИМИР-СЕРВИС	(0922) 33-1391/0798	Красноярск	ИНТЕРНЭШЛ СЕРВИС	(3912) 45-33-05
Владимир	РОСТ	(0922) 31-09-92	Красноярск	ИСТОК	(3912) 65-31-30
Волгоград	ПЛАНЕТА-СЕРВИС	(8442) 39-51-01	Куйбышев	МЕЛОДИЯ	(38362) 2-33-91
Волгоград	МИР ВИДЕО	(8442) 34-05-94	Курган	СИЛАНТЬЕВ	(3522) 41-74-30
Волгодонск	ГАРАНТ	(86392) 2-7924/7414	Курган	ТОВ.ПРЕДК.КУРТАН	(3522) 5-36-83
Вологда	ТЕХНО-ПРО	(8172) 23-51-80	Кузнецк	ЭКРАН-СЕРВИС	(0712) 22-33-80/567555
Воронеж	ВОРОНЕЖ СЕРВИС СЕВ	(0732) 71-31-83/84	Липецк	СПС-ПИПЕЦК	(0742) 41-06-94
Дмитровград	ИНТЕР-ТРЭЙД	(84235) 3-68-01	Майкоп	ЭЛЕКТРОН-СЕРВИС	(87722) 6-62-38
Екатеринбург	ТЕЛЕ-СЕРВИС	(3432) 39-53-06	Минск	ЦВЕТ-СЕРВИС	(0172) 62-65-66
Екатеринбург	ХЕЛП	(3432) 75-4758/61-7777	Москва	ФОРМЭТС	(095) 479-2543/4291588
Жуковский	ПРОТОР-СЕРВИС	(095) 556-28-04	Москва	ПМКО	(095) 356-66-57
Зеленоград	ДИАПАЗОН	(095) 637-33-00/82-12	Москва	РОВИП	(095) 232-891/44298866
Иваново	КОНТУР	(0932) 37-82-31	Москва	БОНАНЗА-СЕРВИС	(095) 283-35-25
Иваново	ПЕССИ	(0932) 41-70-66	Москва	РУССКАЯ ИГРА	(095) 234-88-18
Ижевск	ДЭУ-БАЙКАЛ	(3412) 43-06-67	Москва	ЭЛЬДОРАДО	(095) 754-70-07
Иркутск	ДИГИРАЛ 21	(3952) 27-37-10	Москва	СЕРОО	(095) 284-58-80/81
Иркутск	ПОТОВА И.А.	(3952) 29-59-69	Мурманск	СИТИ ЭС-МУРМАНСК	(8152) 45-81-01
Иркутск	ВТ-СЕРВИС	(3952) 53-11-67	Муром	ЭЛЕКТРОНИКА	(09234) 2-17-26
Йошкар-Ола	МЕТА	(8362) 11-3851/5560	Н.Новгород	ПОВОЛЖЬЕ-СЕРВИС	(8312) 27-03-82
Йошкар-Ола		(8362) 11-38-51	Набережн. Челны	ЭЛЕКАМ-СЕРВИС	(8552) 53-02-69/40-56

DS2T09

ГОРОД	СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	ТЕЛЕФОН	ГОРОД	СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	ТЕЛЕФОН
Н.Тагил	ОКА	(3435) 41-0008/09	С-Петербург	МОПНИИ	(812) 310-10-92
Новгород	ОРЕЙТА-СЕРВИС	(81622) 2-1367/6232	С-Петербург	РАМЕК	(812) 247-58-73
Новокузнецк	ОЛВИ	(3843) 44-68-90	С-Петербург	АЛТЕРНАТИВА	(812) 327-05-79
Новокузнецк	ИНКО-ПЛУС	(3843) 42-15-35	С-Петербург	ЮМА-СЕРВИС	(812) 174-33-06
Новокузнецк	АВС-ЦЕНТР	(08762) 6-22-27	Сочи	СОЮЗ-СЕРВИС	(8622) 92-02-25/62-10-00
Новосибирск	ДЗУ НОВОСИБИРСК	(3832) 21-61-11	Ставрополь	ТЕЛЕМИР-СЕРВИС	(8652) 94-42-13
Обнинск	РАДИОТЕХНИКА	(08439) 6-44-14	Тверь	ЛУЧ-М	(0822) 36-46-45
Орел	ИПВИНКА	(08622) 5-47-37	Тверь	ЮМЕКС-СЕРВИС	(0822) 33-30-07
Оренбург	КОМИНКОМ	(3532) 62-68-88	Тверь	ЭЛЕКТРОНИКС СЕРВИС	(0822) 33-75-56/11-91
Орск	ГОЛУБОЙ ЭКРАН	(35372) 2-83-98/7-59-56	Тольятти	ХОПОД	(8469) 26-05-95
Пенза	СУПЕР ДОМ+	(8412) 44-43-83	Томск	АКАДЕМИЯ-СЕРВИС	(3822) 25-85-80
Пенза	АРСЕНАЛ	(8412) 55-36-53	Томск	КОМАНДОР-СЕРВИС	(3822) 22-31-57
Пермь	ИМПОРТ-СЕРВИС	(3422) 65-69-83	Тула	ОМЕГАМЕТ	(0872) 46-25-11
Пермь	БИ-ПЛАН	(3422) 34-23-24	Тюмень	СВЕТЛОЧ	(3452) 39-09-88
Пермь	ОСТ-СЕРВИС	(3422) 34-57-55/64-18	Тюмень	Тюмень-Импорт-Сервис	(3452) 22-35-31
Петрозаводск	АКАНТ-СЕРВИС	(8142) 72-20-56	Тюмень	КОМФОРТ-СЕРВИС	(3452) 39-86-09
Петрозаводск	ЛАНО	(8142) 77-99-34/76-51-50	Тюмень	АДДА	(3452) 35-13-19/33-34-32
Пятигорск	ГУД МАКС	(87933) 5-65-75	Улан-Удэ	СПАВИА-ТЕХ	(3012) 21-06-74
Рамenskoe	РАМЗЕТ	(246) 3-93-12	Ульяновск	АПРЕЛЬ	(8422) 92-7889/7718
Ростов-на-Дону	КОРОНА-2000	(8632) 44-1600/1816	Усть-Илимск	ПИТОН	(3953) 55-66-35
Ростов-на-Дону	АЛИСА-СЕРВИС	(8632) 99-00-50	Уфа	АЛЬПНС-СЕРВИС	(3472) 31-45-49
Рыбинск	АЛГОРИТМ НТ	(0855) 21-99-91	Хабаровск	ДЗУ-ХАБАРОВСК	(4212) 32-8320/6471
Рыбинск	САМСОН	(0855) 20-14-04	Чебоксары	ИВАНОВ И КО	(8352) 56-44-94
Рязань	МЕАН-ДР	(0912) 76-78-28	Челябинск	ИМПОРТ-СЕРВИС	(3512) 34-04-95
Рязань	ТЛ НИСА	(0912) 32-92-81/44-27-11	Челябинск	ГОПОВАНОВ	(3512) 65-45-63
Самара	БОЛЬШАЯ ВОЛГА	(8462) 92-69-36/50	Череповец	СТАРИКОВ	(8202) 57-86-04
Саранск	ВИДЕО-СЕРВИС	(8342) 24-54-85/33-15-21	Шахты	ЛИОЛ	(86362) 2-65-85
Саратов	СКАРТ	(8452) 17-0707/83	Якутск	Ф/ИЗТЕХСЕРВИС	(4112) 44-69-44
Смоленск	ТЕХНОСУД-СЕРВИС	(0812) 55-27-56	Ярославль	ЯРТЕХ	(0852) 32-90-38

Список авторизованных сервисных центров (с 1.02.2002г.)

Для оптимизации сервисной сети возможно внесение изменений в список без дополнительного уведомления.

